

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 38 (1958)  
**Heft:** 4

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

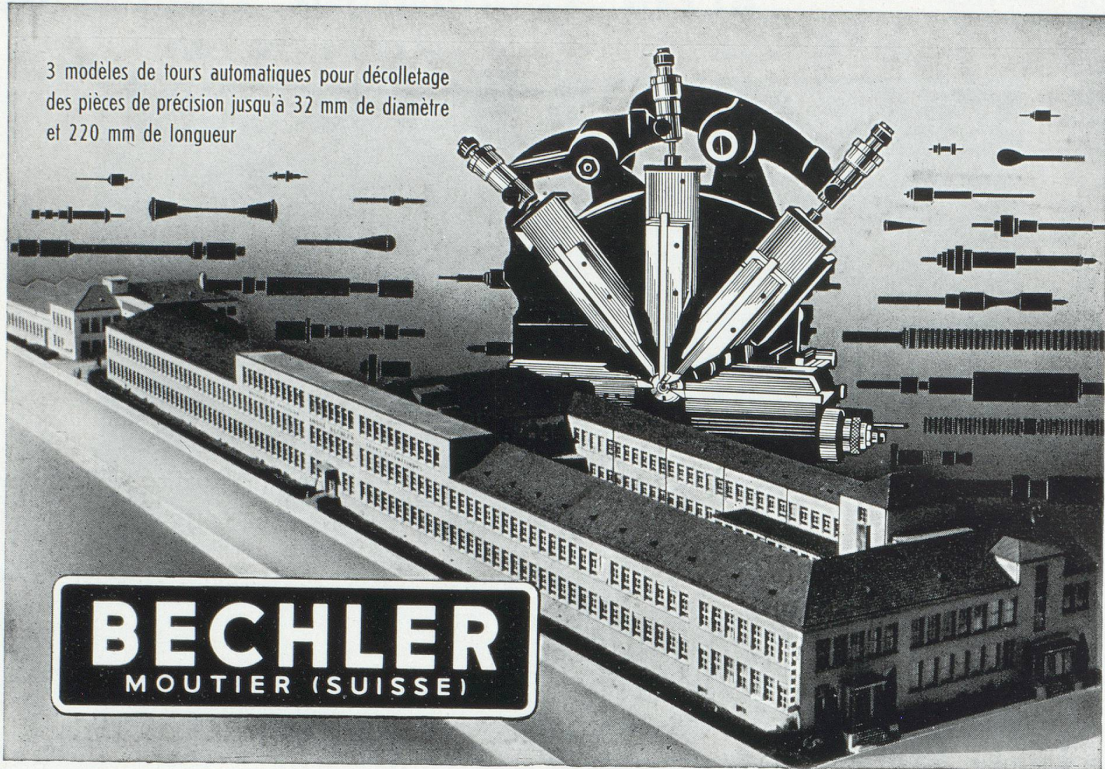
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

3 modèles de tours automatiques pour décolletage  
des pièces de précision jusqu'à 32 mm de diamètre  
et 220 mm de longueur



**BECHLER**  
MOUTIER (SUISSE)

Représentant exclusif pour la France et les pays de l'Union française **BECHLER**, 54 avenue Jean Jaurès, Paris (19<sup>e</sup>) Tél. Nord 60.22 Nord 99.54



**au service de l'Afrique**

LONGS COURRIERS  
par Super DC6 vers :

- LIBYE
- A.O.F.
- A.E.F.
- CAMEROUN
- AFRIQUE DU SUD
- RHODÉSIE

**UAT**

MEMBRE I.A.T.A.

**AÉROMARITIME**

RENSEIGNEMENTS ET BILLETS DANS TOUTES LES AGENCES DE VOYAGES AGRÉÉES ET A  
PARIS 3, Bd. Malesherbes - Téléphone ANJ. 78-04 - ANJ. 68-70

Représentation Générale pour la Suisse : *Compagnie SWISSAIR* — Délégué U.A.T. : *M. F. Volckaert, 37, Pelikanstrasse, Zürich*

ÉTATS-UNIS CANADA - GRANDS LACS - ANTILLES - CUBA - MEXIQUE - COLOMBIE - VÉNÉZUELA

NORD & SUD PACIFIQUE - ALGÉRIE - TUNISIE - MAROC - CORSE - BALTIQUE



*Pour tous vos transports*

COMPAGNIE GÉNÉRALE  
**TRANSATLANTIQUE**

PARIS : 6 RUE AUBER - TÉL. : RIC. 97-59 - LE HAVRE : 89 Bd DE STRASBOURG  
MARSEILLE : 61 Bd DES DAMES - NANTES : 3 PLACE GRASLIN - ANVERS : 16 PLACE DE MEIR  
NEW YORK : 17, STATE-STREET - LONDRES : 20 COCKSPUR STREET

CPST



Machines inédites pour le cartonnage

**J. BOBST ET FILS S. A.**

**LAUSANNE**

**POUR LA FRANCE, SARRE ET UNION FRANÇAISE**

Renseignements, devis, vente et installation par

**J. BOBST ET FILS S. A. — PARIS**

62, boulevard Richard-Lenoir (11<sup>e</sup>), Tél. VOL. 01-11

## UNION DE BANQUES SUISSES

UNION BANK OF SWITZERLAND  
SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT



Siège principal : **Zurich**, 45, Bahnhofstrasse

Aarau, Baden, Bâle, Berne, Fribourg, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne,  
Locarno, Lucerne, Lugano, Montreux, Saint-Gall, Sion, Soleure, Vevey, Winterthur, etc.

Capital-action Fr. s. 100.000.000

Réserves Fr. s. 100.000.000

*Des relations de premier ordre dans le monde entier, une tradition presque centenaire jointe à des principes de travail modernes, assurent, grâce à un personnel spécialisé, une exécution sûre et soignée de tous les ordres qui nous sont confiés.*

## TRANSPORTS INTERNATIONAUX

**Lavanchy & C<sup>IE</sup> S.A.**

**LAUSANNE**

Importation - Exportation - Agence en douane - Garde-meubles, Entrepôts modernes - **Agences de voyages.**

**Déménagements** pour tous pays — Services réguliers par trains-routiers équipés spécialement —  
France-Suisse et Suisse-France.

Tous renseignements et devis gratuits

— Maison fondée en 1840 —

CAMIONNAGE - EMBALLAGE - MANUTENTION  
OPÉRATIONS DOUANE - ENTREPOSAGE - GROUPAGES

## ALLIANCE-TRANSPORTS

TRANSPORTS INTERNATIONAUX

SIÈGE SOCIAL : 215, RUE DES ARTS - ROUBAIX

Téléphone : 317.41 A 43

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE : ALLIANCE-ROUBAIX  
Compte Chèques Postaux : LILLE 481.83 R. C. Roubaix 28.292  
COMMISSIONNAIRES AGRÉÉS EN DOUANE

BUREAU A PARIS : 54, rue de Paris (X<sup>e</sup>)  
TÉL. PROVENCE 79.32

R.-L. Dupuy



Le "dopant"  
de l'homme d'affaires

- dynamique
- précis
- rapide

# OVOMALTINE

préparation instantanée

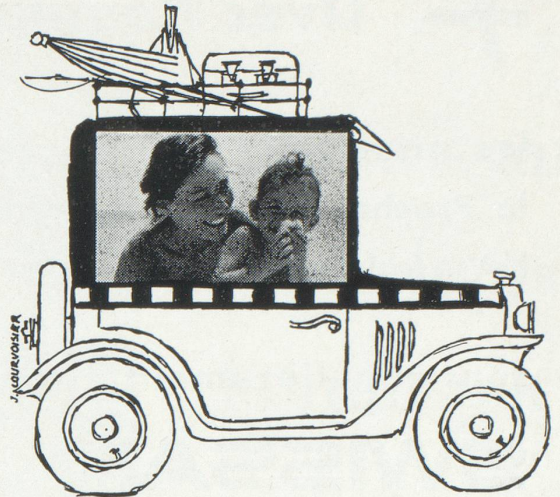
## DE LA RANCHERAYE & C<sup>ie</sup>

Maison fondée en 1849

TRANSPORTS ET DÉMÉNAGEMENTS  
INTERNATIONAUX

Membre de l'Association générale  
des entreprises suisses de déménagement

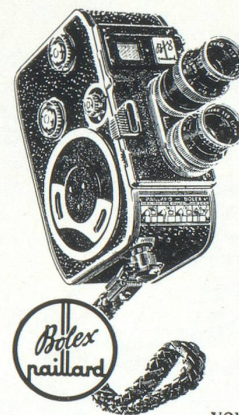
31, place du Marché-Saint-Honoré, PARIS-1<sup>er</sup>  
OPÉra 68-00



## Bonnes vacances!

Voici venir les deux ou trois semaines que vous attendez pour vous détendre. Vous allez retrouver enfin vos enfants en liberté, laissant libre cours à leur exubérance. Ne perdez pas une miette de cette joie de vivre, un souvenir s'efface si vite!

Faites donc de PAILLARD la compagne et la gardienne de vos heures de bonheur. Il y a une PAILLARD pour chacun d'entre vous, de la plus simple qu'un enfant peut manier avec aisance à la plus complète qui satisfait l'amateur le plus exigeant. L'une d'entre elles sera la vôtre, sera fidèlement votre œil et votre mémoire.



Voici la caméra B 8, la plus appréciée des amateurs de films 8 mm. Précise comme une montre suisse, elle est réputée pour ses qualités exceptionnelles :

- maniabilité
- précision
- sécurité d'emploi
- régularité de marche

et pour les possibilités qu'offrent :

- sa tourelle à 2 objectifs
- ses huit cadences de prise de vue : de 8 à 64 images/sec. et image par image
- son obturateur variable

Ainsi paré,

vous ferez durer vos vacances...


# PAILLARD

## vous les gardera

## vivantes !

PAILLARD BOLEX S. A. 22-24, Avenue Hoche PARIS-8<sup>e</sup>  
MAC. 17-17, 18-15

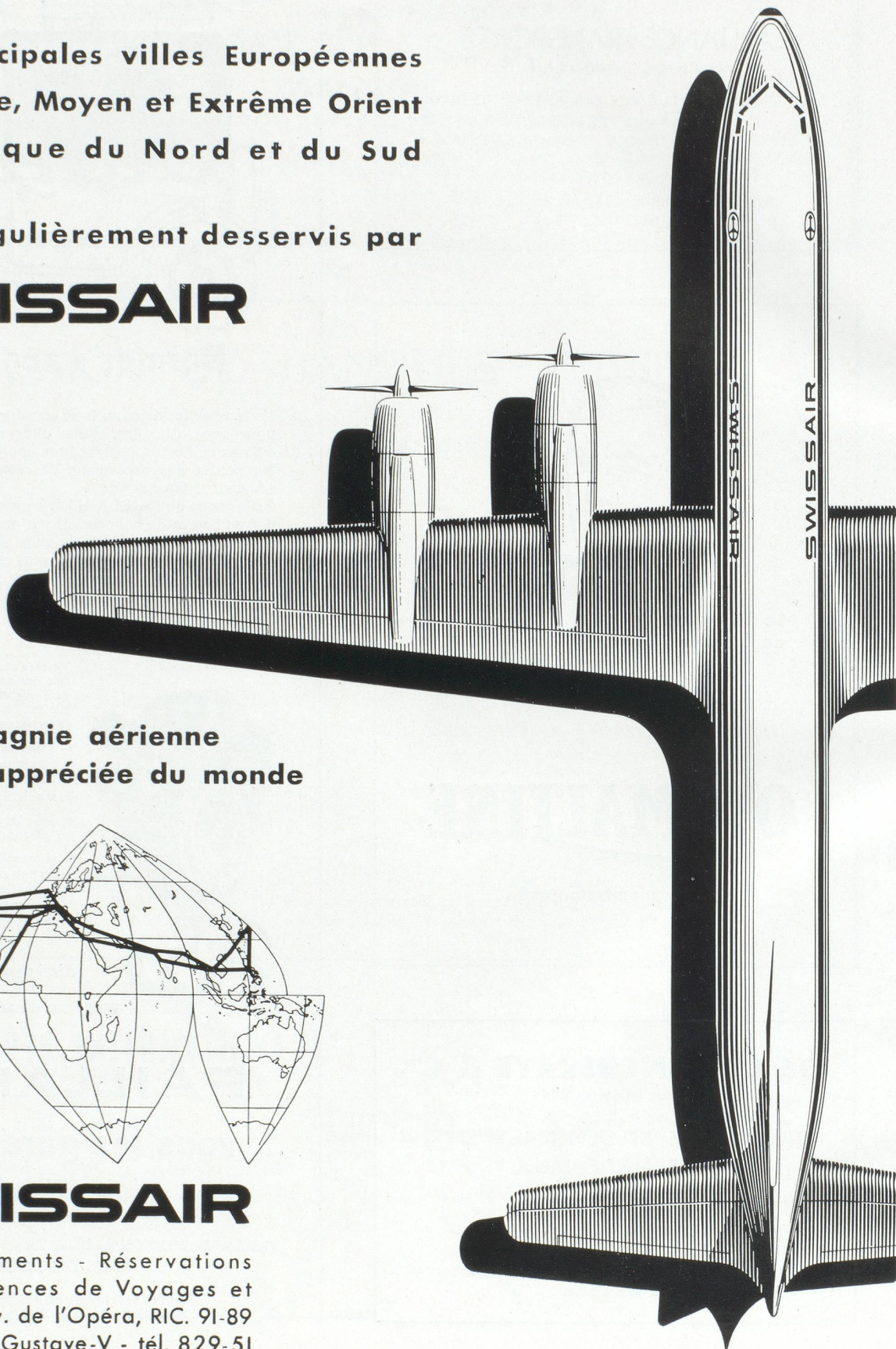
Démonstration et vente chez les  
concessionnaires Paillard Bolex.

 **Avec l'équipement le plus moderne**

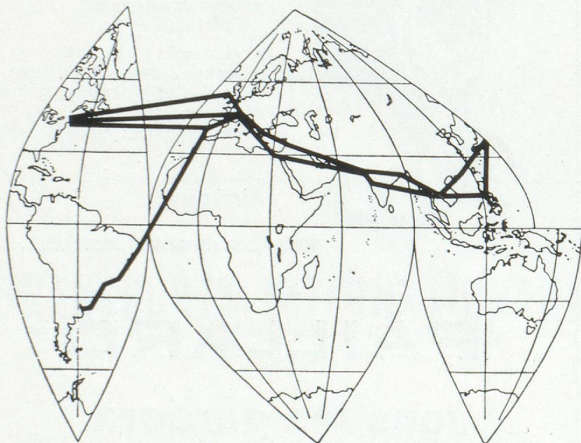
les principales villes Européennes  
le Proche, Moyen et Extrême Orient  
l'Amérique du Nord et du Sud

sont régulièrement desservis par

**SWISSAIR**



la compagnie aérienne  
la plus appréciée du monde



**SWISSAIR**

Renseignements - Réservations  
Toutes agences de Voyages et  
Paris, 38, av. de l'Opéra, RIC. 91-89  
Nice, 3, av. Gustave-V - tél. 829-51